

Приглашение к участию в торгах – Первый этап

Республика Таджикистан

Проект реформирования администрирования налогов

H810-TJ

TJTARP/G/ICB-02

1. Настоящее Приглашение к участию в торгах (ПУТ) следует за публикацией Общего уведомления о закупках для данного проекта, которое было опубликовано в UNDB online 14 июля 2014 г.
2. Республика Таджикистан получила Грант от Международной ассоциации развития в счет стоимости Проекта реформирования администрирования налогов и намерена использовать часть средств этого кредита для осуществления платежей по контракту, который будет заключен на основании настоящего ПУТ: Информационная система управления персоналом.
3. Налоговый комитет при Правительстве Республики Таджикистан действует как исполнительное агентство по данному Проекту и настоящим приглашает правомочных участников торгов представить свои запечатанные конкурсные предложения на поставку, установку, запуск в эксплуатацию и интегрирование специального программного обеспечения для Информационной системы управления персоналом (ИСУП). Контракт включает обучение персонала Налогового комитета. ИСУП должна быть разработана для обслуживания не менее, чем 2,400 зарегистрированных пользователей и как минимум 600 одновременных пользователей. Срок действия контракта двенадцать (12) месяцев.
4. Тендер будет проводиться с использованием процедуры Международных конкурсных торгов, изложенной в Руководстве Всемирного банка «Закупка товаров, работ и не консалтинговых услуг в рамках займов МБРР и кредитов/грантов МАР заемщиками Всемирного Банка» (январь 2011), и в нем могут принять участие все участники из правомочных стран – в соответствии с определением этого термина в Руководстве, которые удовлетворяют следующим минимальным квалификационным критериям:
 - (i) Участник торгов должен за последние пять (5) лет успешно завершить в качестве головного подрядчика или главного исполнителя по крайней мере один (1) контракт, включая разработку, установку и оказание технической поддержки ИСУП. Кроме этого, участник торгов должен продемонстрировать внедрение как минимум одной (1) информационной системы управления по крайней мере на 600 одновременных пользователей. Участник торгов должен представить информацию о завершенных контрактах и контактные данные заказчиков для получения их рекомендаций или, при необходимости, посещения заказчиков для ознакомления с системами, внедренные участником торгов. Такие поездки будут совершаться за счет Заказчика;
 - (ii) Участник торгов должен иметь опыт в разработке как минимум одного (1) прикладного программного обеспечения, используя ПО и СУБД, указанные в конкурсном предложении;
 - (iii) Средний годовой оборот за последние три года должен быть не менее 1 миллиона долларов США (US\$1,000,000). В случае совместного предприятия, ведущий партнер должен иметь оборот не менее 50%

среднего годового оборота, а каждый партнер совместного предприятия не менее 15% среднего годового оборота. Участник торгов должен представить или аудированную финансовую отчетность, включая балансовый отчет, или банковские выписки, или балансовый отчет, заверенный бухгалтером и сопровождаемый налоговой декларацией за последние три года (2012, 2013 и 2014), чтобы продемонстрировать текущую устойчивость финансового положения участника торгов и его ожидаемую долгосрочную рентабельность;

- (iv) Производитель(и) информационных технологий и программного обеспечения должен (должны) соответствовать требованиям серии стандартов ISO9000 относительно системы контроля качества. Участник торгов должен представить копию сертификата соответствия, выданного органом сертификации;
- (v) Участник торгов должен иметь опыт в проведении обучения персонала заказчика в рамках контракта по разработке информационных систем управления (предпочтительно ИСУП).

5. Заинтересованные правомочные участники торгов могут получить дополнительную информацию в Налоговом комитете и изучить документацию конкурсных торгов по указанному далее адресу (1) с 09:00 до 17:00 (время душанбинское) с понедельника по пятницу.

Предтендерная конференция, в которой могут участвовать потенциальные участники торгов, состоится в 14:00 (душанбинское время) 1 марта 2016 г.

6. Заинтересованные участники торгов могут приобрести полный комплект документации конкурсных торгов на английском языке после того, как они направят письменную заявку по адресу (1), указанному ниже, и оплатят невозвращаемый комиссионный сбор в размере 200 долларов США или таджикских сомони по курсу, установленному Национальным Банком Республики Таджикистан на момент платежа. Платеж осуществляется прямым банковским переводом на один из следующих банковских счетов:

| US\$ bank account | TJS bank account |
|--|---|
| Beneficiary: Tax Committee under the Government of the Republic of Tajikistan | Получатель: Налоговый комитет при Правительстве Республики Таджикистан |
| 2/42, N. Karabayev str., Dushanbe, Tajikistan | 2/42, ул. Н. Карабаева, Душанбе, Таджикистан |
| Account Number: 22696840600081 | Номер счета: 20204972712010100002 |
| National Bank of Tajikistan | БИК: 350101800 |
| 23/2 Rudaki Avenue Dushanbe | |
| SWIFT: NATJTJ22 | |
| Corresponding account: | Корреспондирующий счет: |
| 400886748300 USD | 20402972000002 |
| COMMERZBANK AG | Главное управление ЦК МФ РТ, г. |
| SWIFT: COBADEFF | Душанбе |

Комиссия и сборы, взимаемые банком за перевод, должны быть за счет участника торгов. Чеки кассира или удостоверенные чеки не приемлемы.

Уполномоченные представители компаний, зарегистрированных в Республике Таджикистан, могут получить документацию конкурсных торгов по адресу (1), указанному ниже, после представления Налоговому комитету при Правительстве Республики Таджикистан документов, подтверждающих перевод невозвращаемого комиссионного сбора на счет, указанный выше. Документы конкурсных торгов также могут быть направлены компаниям, незарегистрированным в Республике Таджикистан, по их запросу и представлению документов, подтверждающих перевод невозвращаемого комиссионного сбора на счет, указанный выше:

- (a) курьером без дополнительной стоимости для компаний после получения Налоговым комитетом при Правительстве Республики Таджикистан письменного запроса с указанием номера торгов TJTARP/G/ICB-02, адреса доставки и контактной информации; или
- (b) электронной почтой в виде файлы в pdf формате на электронный адрес, указанный компаниями.

7. Применяется двухэтапная процедура торгов, которая будет проходить следующим образом:

- (a) На первом этапе подается только техническое предложение без каких-либо указаний на цены, а также перечень любых имеющихся отклонений от технических и финансовых условий, изложенных в документации конкурсных торгов, и/или с добавлением любых альтернативных технических решений, которые хочет предложить Участник торгов, вместе с их обоснованием. В любом случае такие отклонения или альтернативные решения никогда не должны менять основные требования, изложенные в документах конкурсных торгов. После оценки конкурсных предложений первого этапа Участник торгов, который соответствует минимально приемлемому набору квалификационных критериев и который подал конкурсное предложение, в достаточной степени отвечающее техническим требованиям, может быть приглашен на совещание (совещания) для разъяснений, в ходе которого(ых) будет рассмотрено конкурсное предложение Участника торгов. Любые изменения, дополнения, изъятия и другие коррективы в отношении конкретного конкурсного предложения будут учтены и указаны в меморандуме или, в случае изменений общего характера, будут опубликованы в виде Дополнения к документации конкурсных торгов. Участникам торгов может не быть предложено подать конкурсное предложение второго этапа, если их конкурсные предложения на первом этапе содержат отклонения от требований в таком количестве или носят такой характер, что не представляется возможным в оставшееся время двухэтапной процедуры доработать конкурсные предложения таким образом, чтобы они полностью соответствовали требованиям. Все остальные в достаточной степени квалифицированные участники торгов, тем не менее, получают приглашения к подаче конкурсных предложений на второй этап.
- (b) В состав конкурсного предложения второго этапа входят: (i) уточненное техническое предложение, учитывающее все изменения, внесенные в

меморандум для конкретного участника торгов и/или по мере необходимости отражение каких-либо требований дополнения к документации конкурсных торгов, выпущенного после первого этапа торгов и (ii) коммерческого предложения.

8. Конкурсные предложения первого этапа должны быть доставлены по адресу (2), указанному ниже в или до 14:00 часов (душанбинское время) 30 марта 2016 г. Опоздавшие конкурсные предложения отклоняются. Конкурсные предложения первого этапа вскрываются в присутствии представителей участников торгов, которые пожелают посетить это мероприятие, по адресу (3), указанному ниже в 14:15 (душанбинское время) 30 марта 2016 г.

Адрес (1):

ком. 426/428
вниманию: г. Солехзода А. М.
42/2 ул. Н. Карабаева
Душанбе, 734018, Таджикистан
тел.: +992 37 233 08 38
электронный адрес: TARP@andoz.tj

Адрес (2)

Первый этаж, ком. 22
вниманию: г. Солехзода А. М.
Государственный комитет по инвестициям и управлению государственным
имуществом Республики Таджикистан
27, ул. Шотемур
Душанбе, 734018, Таджикистан

Адрес (3):

ком. 9
Государственный комитет по инвестициям и управлению государственным
имуществом Республики Таджикистан
27, ул. Шотемур
Душанбе, Таджикистан